

## KIIRJUHEND

## HAMMER ENERGY 2

## 1. Sisukord

1. Sisukord .....	1
2. Ohutus .....	2
3. Juhendi kasutamine .....	4
4. Oluline teave.....	5
4.1 Kaubamärgid.....	6
5. Pakendi sisu.....	6
6. Telefoni välimus.....	7
7. Nupud.....	8
8. Puutetundliku ekraani kasutamine.....	9
8.1 Puudutamine .....	9
8.2 Pühkimine.....	9
8.3 Kolmekordne klõps.....	9
8.4 Puudutamine ja pühkimine .....	9
8.5 Sisse ja välja libistamine.....	9
9. Suhtlemine.....	10
9.1 Hellstamine.....	10
9.2 SMS-sõnumid.....	10
10. Seadme hooldamine .....	10
11. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine .....	11
12. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine .....	11

HOIATUS!	Avaldus
<p>Tootja ei ole vastutav telefoni vale kasutamise või kasutusjuhendis sisalduvate juhiste mittejärgimise poolt põhjustatud olukordade tagajärgede eest.</p>	<p>Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada. Tootja esindaja jätab endale õiguse otsustada käesoleva juhendi õige tõlgendamise üle.</p>

## 2. Ohutus

### ***–ÄRGE RISKEERIGE–***

Kõik traadita seadmed võivad põhjustada häireid, mis võivad mõjutada teiste ühenduste kvaliteeti. Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus mobiiltelefonide kasutamine on keelatud, või siis, kui see võib põhjustada häireid või muid ohtusid. Järgige alati kõiki asutuse personali poolt esitatud keeldusid, määruseid ja hoiatusi.

### ***–KASUTAMISE PIIRANGUD–***



Wi-Fi traadita ühendus kasutab 2,4 GHz sagedust ja 5 GHz sagedust. 5 GHz Wi-Fi sagedust ei tohi Euroopa Liidus välitingimustes kasutada. Palun järgige kasutuskohas kehtivaid riiklikke ja kohalikke määruseid.

### ***–KVALIFITSEERITUD TEENINDUS–***

Seda seadet võib paigaldada või parandada ainult kvalifitseeritud personal või volitatud teeninduskeskus. Volitamata või kvalifikatsioonita teenindaja sooritatud parandustööd võivad põhjustada seadme kahjustumist ja garantii kehtetuks muutumist.

### ***–HÄIREKÕNED–***

Mõnedes piirkondades või olukordades ei pruugi häirekõnede tegemine võimalik olla. Sellistesse kõrvalistesse piirkondadesse minnes on soovitatav leida teine võimalus hädaabiteenistuste teavitamiseks.

### ***–VESI JA MUUD VEDELIKUD–***

Seadmel on IP68 veekindluse sertifikaat. See tähendab seda, et seade on tolmu- ja veekindel juhul, kui kõik kummist tihendid on terved ja õigesti paigaldatud.

**IP6x - standard, mis tagab täieliku kaitse tolmu seadmesse pääsemise eest.**

**IPx8 - Standard pakub kaitset vee sissepääsu vastu pideva vettekastmise olukorras kuni 1 meetri sügavuseni ja mistahes ajaks.**

Kaitske seadet võimalikult palju vee ja muude vedelike eest.

Veel ja muudel vedelikel ei ole telefoni elektroonilistele osadele positiivset mõju. Kui seade saab märjaks, pühkige ja kuivatage seadet nii kiiresti kui võimalik.

### ***–LAPSED JA FÜÜSILISE VÕI VAIMSE PUUDEGA INIMESED–***

Seda seadet ei tohiks kasutada ei piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega inimesed (sh lapsed) ega inimesed, kellel puudub varasem kogemus elektroonikaseadmete kasutamisega. Nemad võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. See seade ei ole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on lapse poolt alla neelamiseks piisavalt väiksed ja põhjustavad lämbumist. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.

### ***–AKU JA TARVIKUD–***

Vältige aku väga kõrgete/madalate temperatuuride kätte jätmist (alla 0°C/32°F ja üle 40°C/104°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku tööiga. Vältige kokkupuudet vedelike ja metallist esemetega, kuna see võib põhjustada aku osalist või täielikku kahjustumist. Akut tuleks kasutada ainult vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Ärge akut hävitage, kahjustage või leekidesse visake - see on ohtlik ja võib tekitada tulekahju. Kulunud või kahjustunud aku tuleks viia selleks ettenähtud konteinerisse. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi. Seetõttu ei tohiks aku üks laadimine kesta kauem kui üks päev. Valet tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse.

Ärge kunagi akut avage. Palun kõrvaldage aku kasutusest vastavalt juhenditele. Ühendage kasutamata laadija voluvõrgust lahti. Laadija juhtme kahjustumise korral ei tohiks seda parandada, vaid see tuleks asendada uuega. Kasutage ainult tootja originaaltarvikuid.

### ***–BENSIINIJAAMAD–***

Ärge kasutage oma mobiiltelefoni bensiinjaamas tankides või kemikaalide läheduses.

**HOIATUS!** Kohtades, kus esineb plahvatusoht (nt bensiinijaamades, keemiatehastes jne), on soovitatav telefon välja lülitada. Palun vaadake määruseid, mis reguleerivad neis kohtades GSM-seadmete kasutamist.

**–LIIKLUSOHUTUS–**

Kui hädaolukorrad välja arvata, tuleks telefoni sõitmise ajal kasutada ainult kõrvaklappide või valjuhääldi kasutamisel, mis tagab ohutuse ja ei piira kasutaja mootorseid võimeid. Kui teil ei ole kõrvaklappe ja te soovite siiski telefoni kasutada, peaksite te tee äärde sõitma ja auto peatama. Pöörake tähelepanu sõitmise ajal mobiiltelefoni kasutamist puudutavatele õiguslikele määrustele.

Ilma piisava kaitseta võivad telefoni poolt välja saadetavad lained mõjutada auto mõningaid elektroonilisi komponente; seetõttu on soovitatav kasutada telefoni autos ainult siis, kui sõiduki väline antenn on kaitstud. Telefoni autosse paigaldades kasutage professionaali teenuseid.

**–HELID–**



Kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kasutage seadet pikka aega kõrge helitugevusega ja ärge pange töötavat seadet vahetult kõrva vastu!

**–NÄGEMINE–**



Nägemiskahjustuste vältimiseks ärge vaadake lähedalt taskulampi selle vilkumise ajal. Tugev valguskiir võib põhjustada silma jäädavat vigastamist!

### **3. Juhendi kasutamine**

Käesolevas juhendis sisalduvad seadme kujutised ja ekraanipildid võivad tegelikust tootest erineda. Nutitelefoni komplektiga ühendatud tarvikud võivad juhendis sisalduvatest illustatsioonidest erineda.

Juhendis kirjeldatud valikud on leitavad Android™ süsteemist. Operatsioonisüsteemi versioonist ja seadmesse paigaldatud rakendustest sõltuvalt võivad need kirjeldused erineda.

Tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta ei või käesoleva juhendi ühtegi osa kopeerida, taastoota, tõlkida või edastada mistahes kujul või viisil (elektroonilisel või mehaanilisel), sealhulgas fotokoopiote tegemine, salvestamine või mistahes säilitussüsteemides säilitamine ja teabe jagamine.

#### **4. Oluline teave**

Suurem osa rakendustest, mida on võimalik seadmesse paigalda, on mobiilirakendused. Selliste rakenduste toimimine võib erineda nende arvutisse paigaldatavatest versioonidest. Seadmesse paigaldatud rakendused võivad erineda riigist, piirkonnast ja riistvara näitajatest sõltuvalt. Tootja ei vastuta kolmandate osapoolte poolt toodetud tarkvara põhjustatud probleemide eest. Tootja ei vastuta anomaaliate eest, mis võivad esineda registri seadete ja operatsioonisüsteemi tarkvara muutmisel. Katsed operatsioonisüsteemi muuta võivad põhjustada talitlushäireid ja probleeme rakendustega. See võib tuua kaasa garantii kehtivuse kadumise.



#### **Android-süsteem**

Operatsioonisüsteem Android - uskumatud võimalused on sinu käeulatuses. Kõik rakendused on igal ajal saadaval, uusim Gmail™ e-posti klient või veebilehitseja. Sellega ainult algab see, mida te sellest seadmest leida võite - ülejäänud leiate internetist Google Play poest.



#### **Google Play**

Kõik tootja nutitelefoniid saavad kasutada Google Play poest ostetud rakendusi. Selleks peaksite te registreerima isikliku Google™ konto, esitades selleks oma e-posti aadressi ja parooli. Pärast registreerimist ja reeglitega nõustumist saate kasutada Google Play poes leiduvaid tasulisi ning tasuta rakendusi.

## 4.1 Kaubamärgid

- Google, Android, Google Play, ja muud kaubamärgid on Google LLC kaubamärgid.
- Oracle ja Java on ettevõtte Oracle ja/või selle sidusettevõtete registreeritud kaubamärgid.
- Wi-Fi® ja Wi-Fi logo on ühenduse Wi-Fi Alliance registreeritud kaubamärgid.
- Kõik teised kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende vastavatele omanikele.

*Android-robot on rekonstrueeritud või seda on muudetud Google'i poolt loodud ja kättesaadavaks tehtud projekti põhjal. Sellele kehtivad volitamisega seotud litsentsis Creative Commons 3.0 kirjeldatud tingimused.*

### Tootja:

mPTech Sp. z o. o.  
Nowogrodzka tänav 31  
00-511 Varssavi  
Poola


**Veebileht:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)  
Toodetud Hiinas

## 5. Pakendi sisu

- Mobiiltelefon HAMMER ENERGY 2
- Laadija (adapter + USB-kaabel)
- SIM-/microSD kaardi alus
- Kasutusjuhend

*Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüüjaga.*

**6. Telefoni välimus**

	Funktsioon
1	Heleduse ja läheduse andurid
2	Sisemine kõlar
3	Digitaalkaamera objektiiv 5 Mpx (selfie)
4	3,5 mm minipistiku port (veekindla tihendi all)
5	Valgustuse LED / Kaamera taskulamp
6	13 Mpx digitaalkaamera objektiiv (peamine)
7	Märguande diod
8	SIM-kaartide / microSD pesa (veekindla tihendi all)
9	Helitugevuse suurendamise/vähendamise nupud
10	 <b>Teenindusauk</b> Ärge sisestage sinna mingeid esemeid! Kahjustus muudab garantii kehtetuks!
11	Programmeeritav nupp
12	Blokeerimise sisse/välja lülitamise nupp
13	Puutetundlik ekraan 5,5"
14	Väline kõlar
15	Rihma käepide
16	Multifunktsionaalne microUSB-port (veekindla tihendi all)
17	Mikrofon
18	SIM- ja microSD-kaartide paigalduskoht - hübriidne kaksik-SIM

## **7. Nupud**

### **Menüü (virtuaalne)**

Selle vajutamisel ilmub avatud rakenduste loend. Sealt saate kas nende vahel lülituda või neid välja lülitada.

### **Kodu (virtuaalne)**

Üks kiire vajutus viib teid põhiekraanile. Pikem vajutus käivitab rakenduse Google Assistant.

### **Tagasi (virtuaalne)**

Vajutage rakendusest väljumiseks / eelmisele ekraanile naasmiseks.

### **Blokeerimise sisse/välja lülitamise nupp**

- Üks kiire vajutus lukustab/avab ekraani.
- Nupu vajutamine umbes 2 sekundiks toob kaasa:
  - kui nutitelefoni on väljas - seade lülitub sisse,
  - kui teie nutitelefoni on sees - aktiveerib kas seadme välja lülitamise või süsteemi taaskäivitamise menüü.

### **Helitugevuse suurendamise ja vähendamise nupud**

Häälkõne ajal vajutamine kas suurendab või vähendab helihenduse hääletugevust.

### **Programmeeritav nupp**

Selle vajutamine lukustamata nutitelefoni käivitab kaamera rakenduse. Selle funktsiooni saate muuta seadistuste menüüst.

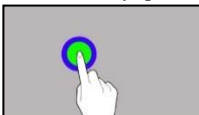


## 8. Puutetundliku ekraani kasutamine

Nutitelefoni puutetundlik ekraan muudab asjade valimise ja toimingute ning käeliigutuste tegemise lihtsaks. Puutetundlikku ekraani saab kontrollida järgnevate toimingutega.

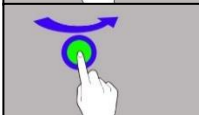
### 8.1 Puudutamine

Puudutage suvandite, rakenduse või menüü avamiseks.



### 8.2 Pühkimine

Loetelu või ekraani kerimiseks pühkige ekraanil kiiresti üles, alla, vasakule või paremale.



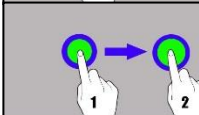
### 8.3 Kolmekordne klõps

Suumimise alustamiseks toksake ekraanil kiiresti kolm korda (kui see suvand on teie nutitelefoni seadetes lubatud).



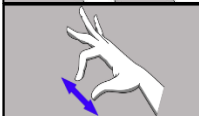
### 8.4 Puudutamine ja pühkimine

Puudutage objekti (vahest ikooni) ja hoidke sõrme umbes 1 sekund all. Seejärel saate objekti kustutada/desinstallida.




### 8.5 Sisse ja välja libistamine


Fotol või kaardil sisse või välja suumimiseks puudutage ekraani kahe sõrmega ja libistage neid kokku või lahku.




## 9. Suhtlemine


### 9.1 Helistamine


Kõne tegemiseks puudutage põhiekraanile või Androidi rakenduste menüüsse paigutatud ikooni **[Telefon]**  ja

valige klaviatuuri ikoon . Sisestage telefoninumber, millele te soovite helistada. Vajutage ekraani allosas asuvat „telefonitoru“ ja valige see, millist SIM-kaarti te kasutada soovite.

### 9.2 SMS-sõnumid

Sõnumeid saate hallata rakendusega **[Sõnumid]** , põhiekraanil või rakenduste menüüs asuv rakendus.

Käivitage rakendus ja puudutage ikooni  „Alustage vestlust“, sisestage telefoninumber, kontaktisiku nimi või valige see loendist. Pärast kontakti valimist ilmub ekraan, kuhu saate trükkida sõnumi enda. Sisestage sõnumi sisu. Enne tekstisõnumi saatmist saate muuta selle

multimeediasõnumiks, vajutades selleks sümbolit, , asub akna sisu vasakul küljel ja lisage kleebis, foto, video,

heli või asukoht. Sõnumi saatmiseks vajutage .

## 10. Seadme hooldamine

Järgige allolevaid juhiseid.

- Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid. Selle reegli rikkumise tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine.

## 11. Kasutatud seadme õige kasutusest kõrvaldamine



Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega. Selle sümboliga tähistatud tooteid ei

tohiks pärast kasutuse lõppumist kasutusest kõrvaldada või visata ära koos muude olmejäätmetega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid.

Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsmisse. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale.

Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest keskkonnasõbralikul viisil vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiasutuse, jäätmete kogumise punkti või müügikohaga, kust seade osteti.

## 12. Kasutatud aku õige kasutusest kõrvaldamine



Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See

sümbol näitab seda, et selles tootes kasutatud akusid ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalise olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele.

Akudest ja patareidest ei ole lubatud vabaneda koos sorteerimata olmejäätmetega. Akude ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil tooted tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda. EL-is kohaldatakse patareide ja akude kogumise ning ümbertöötlemisega seoses eraldi menetlusi. Rohkema teabe saamiseks patareide ja akude ümbertöötlemist käsitlevate olemasolevate menetluste kohta võtke palun ühendust oma kohaliku ametiasutuse, jäätmete kõrvaldamise asutuse või prügilaga.

## IŠMANIOJO TELEFONO TRUMPAS NAUDOJIMO VADOVAS

**HAMMER ENERGY 2****1. Turinys**

1. Turinys .....	13
2. Saugumas .....	14
3. Naudojimo vadovo taikymas .....	16
4. Svarbi informacija .....	17
4.1 Prekiniai ženklai .....	17
5. Pakuotės turinys .....	18
6. Telefono išvaizda .....	18
7. Mygtukai .....	19
8. Jutiklinio ekrano naudojimas .....	20
8.1 Lietimas .....	20
8.2 Braukimas .....	20
8.3 Trigubas spragtelėjimas .....	21
8.4 Laikymas ir braukimas .....	21
8.5 Sutraukti ir išplėsti .....	21
9. Bendravimas .....	21
9.1 Skambinimas .....	21
9.2 SMS žinutės .....	22
10. Įrenginio priežiūra .....	22
11. Telsingas panaudotos įrangos šalinimas .....	22
12. Teisingas panaudotos baterijos šalinimas .....	23

DĖMESIO!	Tvirtinimas
Gamintojas neatsako už jokias pasekmes, atsiradusias dėl netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo.	Programinės įrangos versija gali būti atnaujinta be išankstinio įspėjimo. Gamintojo atstovas pasilieka teisę nuspręsti dėl teisingo šio vadovo aiškinimo.

## 2. Saugumas

### **–NERIZIKUOKITE–**

Visi belaidžio ryšio prietaisai gali būti jautrūs trikdžiams ir tai gali įtakoti jų veikimą. Nejunkite telefono, kai mobiliuoju įrenginiu naudotis yra draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų. Laikykitės visų, vietos kur esate personalo, draudimų, taisyklių ir įspėjimų.

### **–NAUDOJIMO APRIBOJIMAI–**



Belaidis „Wi-Fi“ ryšys naudoja 2,4 GHz ir 5 GHz tinklą. Europos Sąjungoje 5 GHz „Wi-Fi“ tinklas negali būti naudojamas lauke. Įrenginių naudojimo vietose reikia laikytis nacionalinių ir vietinių taisyklių.

### **–KVALIFIKUOTAS APTARNAVIMAS –**

Šį įrenginį įdiegti ir remontuoti gali tik kvalifikuoti darbuotojai arba įgaliotas aptarnavimo centras. Jei įrenginys bus remontuojamas neįgaliotame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

### **–PAGALBOS SKAMBUČIAI–**

Kai kuriose zonose arba tam tikromis aplinkybėmis pagalbos skambučiai yra neįmanomi. Rekomenduojama rasti alternatyvų būdą pranešti skubios pagalbos tarnyboms, jei išvykstate į tokio tipo teritoriją.

### **–VANDUO IR KITI SKYSČIAI –**

Įrenginys turi IP68 atsparumo sertifikatą. Tai reiškia atsparumą vandeniui ir dulkėms, kai visi sandarikliai yra nepažeisti ir tinkamai sumontuoti.

**IP6x – Standartas suteikia visišką apsaugą nuo dulkių.**

**IPx8 – Standartas suteikia apsaugą nuo vandens patekimo nepertraukiamai panardinant iki 1 m bet koku laiku.**

Jei įmanoma, tyčia nekelkite vandens ar kitų skysčių pavojaus įrenginiui. Vanduo ir kiti skysčiai neturi teigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui. Po sušlapimo kuo greičiau nuvalykite ir nusauskite įrenginį.

**–FIZIŠKAI AR PROTIŠKAI NEJGALŪS ŽMONĖS IR VAIKAI–**

Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis žmonės (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų, taip pat žmonės, neturintys ankstesnės patirties dirbant su elektronine įranga. Jie gali naudotis įrenginiu tik prižiūrint žmonėms, atsakingiems už jų saugą. Šis įrenginys nėra žaislas. Atminties kortelė ir SIM kortelė yra pakankamai mažos, kad vaikas galėtų jas nuryti ir užspringti. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**–BATERIJA IR PRIEDAI –**

Venkite labai aukštos / žemos temperatūros (žemiau 0°C/32°F ir daugiau nei 40°C/104°F) poveikio baterijai. Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimo trukmei.

Venkite sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį. Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusią ar sugedusią bateriją reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgas baterijos įkrovimas gali jai pakenkti. Taigi, vienas baterijos įkrovimas negali tęstis ilgiau nei 1 dieną. Netinkamo baterijos tipo įdėjimas gali sukelti sproginą.

Neatidarykite baterijos. Prašome išmesti bateriją pagal nurodytas instrukcijas. Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priedus.

**–DEGALINĖS–**

Nenaudokite mobiliojo telefono degalinėje pilant degalus į savo automobilį bei arti cheminių medžiagų.

***DEMESIO!*** Vietose, kur kyla sproginimo pavojus (pvz. degalinėse, chemijos gamyklose ir kt.) rekomenduojama išjungti telefoną. Susipažinkite su taisyklėmis dėl GSM įrenginių naudojimo šiose vietose.

**–KELIŲ EISMO SAUGA–**

Be avarinių situacijų, telefoną vairuojant reikia naudoti su ausinėmis arba laisvųjų rankų įranga, kurie užtikrins saugumą ir leis, kad mobiliojo telefono naudotojo judumas nebus ribotas. Jei neturite laisvų rankų įrangos, o reikia pasinaudoti telefonu- sustabdykite transporto priemonę. Prašome atsižvelgti į teisės aktus, susijusius su telefono naudojimu vairuojant. Tam tikri elektroniniai automobilio komponentai, be tinkamos apsaugos, gali būti paveikti telefono skleidžiamų bangų poveikiu; rekomenduojama naudoti telefoną tik tada, kai yra pritvirtinta transporto priemonės išorinė antena. Naudokite specialisto paslaugas įrengiant savo telefoną automobilyje.

**–GARSAI–**

Siekiant išvengti žalos savo klausai, nenaudokite telefono esant nustatytam aukštam garsumo lygiui ilgą laiką bei nedėkite įrenginio tiesiai prie ausies!

**–REGĖJIMAS–**

Siekiant išvengti žalos jūsų regėjimui, nežiūrėkite iš arti į įjungtą žibintuvėlį telefone. Galingas šviesos spindulys gali sukelti neatstatomą žalą jūsų regėjimui!

**3. Naudojimo vadovo taikymas**

Prietaisas ir ekrano kopijos, parodyti šio vadovo iliustracijose, gali skirtis nuo tikrojo gaminio paveikslėlių. Prie išmaniojo telefono komplekto pridėdami priedai gali skirtis nuo iliustracijų, pateiktų naudojimo vadove.

Vadove apibūdintos parinktys yra Android™ operacinėje sistemoje. Šie aprašymai gali skirtis, priklausomai nuo įrenginyje įdiegtos operacinės sistemos versijos ir programų. Be išankstinio raštinio gamintojo sutikimo, jokios šio vadovo dalies negalima kopijuoti, atkurti, versti ar perduoti bet kokia forma ar bet kokiomis priemonėmis, elektroninėmis ar mechaninėmis, įskaitant kopijavimą, įrašymą ar saugojimą sistemose, kuriose saugoma ir keičiamasi informacija.



## **4. Svarbi informacija**

Dauguma programų, kurias gali būti įdiegtos įrenginyje, yra mobiliosios programėlės. Tokių programų „modus operandi“ gali skirtis nuo tokių pat programų įdiegtų į asmeninį kompiuterį. Įrenginyje įdiegtos programėlės gali skirtis priklausomai nuo šalies, regiono ir techninės įrangos specifikacijų. Gamintojas neatsako už problemas, kurias sukelia trečiųjų šalių programinė įranga. Gamintojas neatsako už anomalijas, kurios gali atsirasti taisant registro parametrus ir keičiant operacinės sistemos programinę įrangą. Bandymai keisti operacinę sistemą gali sukelti programų sutrikimus ir problemas bei dėl to galima netekti garantijos.



### **Android sistema**

Android operacinė sistema - neįtikėtinos galimybės tiesiog jums po ranka - visos programos yra prieinamos bet kuriuo metu naujausia Gmail™ elektroninio pašto programa ar naršyklė, ir tai tik pradžia, ką galite rasti šiame įrenginyje - visa kita rasite „Google Play“ internetinėje parduotuvėje.



### **Google Play**

Visi gamintojo išmanieji telefonai gali naudoti programas pirktas Google Play parduotuvėje. Jei norite ją naudoti, jūs turėtumėte užregistruoti asmeninę Google paskyrą, kurioje pateikiamas elektroninio pašto adresas ir slaptažodis. Po registracijos ir sutikimo su taisyklėmis, jūs galite naudoti mokamomis ir nemokamomis programomis esančiomis „Google Play“ parduotuvėje.

## **4.1 Prekiniai ženklai**

- Google, Android, Google Play, ir kiti ženklai yra Google LLC prekiniai ženklai.
- Oracle ir Java yra Oracle ir / ar jos filialų įregistruoti prekiniai ženklai.

- Wi-Fi® bei Wi-Fi logotipas yra registruoti Wi-Fi Alliance asociacijos prekiniai ženklai.
- Visi kiti prekiniai ženklai ir autorinės teisės priklauso jų atitinkamiems savininkams.

*Android robotas yra atkurtas ar modifikuotas pagal Google sukurtą ir pateiktą projektą. Naudojamas pagal sąlygas aprašytas Creative Commons 3.0 leidimo licencijoje – Šaltinio nurodymas.*

### Gamintojas:

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Varšuva  
Lenkija

**WWW svetainė:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Pagaminta Kinijoje


## 5. Pakuotės turinys

- Mobilusis telefonas HAMMER ENERGY 2
- Įkroviklis (adapteris + USB kabelis)
- SIM/atminties kortelės dėklo ištraukimo įrankis
- Naudojimo vadovas

*Pritrūkus arba sugadinus kurį iš pirmiau minėtų daiktų - kreipkitės pas įrenginio pardavėją.*

## 6. Telefono išvaizda

	Funkcija
1	Ryškumo ir artumo jutikliai
2	Vidinis garsiakalbis
3	Skaitmeninio fotoaparato objektyvas 5 Mpx (selfie)
4	3.5 mm mini jungtis (po neperšlampamu sandarikliu)
5	Apšvietimo diodas / Kameros blykstė

6	Skaitmeninio fotoaparato objektyvas 13 Mpx (pagrindinis)
7	Pranešimų diodas
8	SIM / microSD kortelių dėklas (po neperšlampamu sandarikliu)
9	Garso didinimo ir mažinimo mygtukai
10	 <b>Techninės apžiūros anga</b> Nedėkite jokių daiktų į vidų! Sugadinimas panaikina garantiją!
11	Programuojamas mygtukas
12	Užrakto / įjungimo / išjungimo mygtukas
13	Jutiklinis ekranas 5,5"
14	Išorinis garsiakalbis
15	Pakabuko laikiklis
16	Daugiafunkcinė mikro USB jungtis (po neperšlampamu sandarikliu)
17	Mikrofonas
18	SIM ir microSD kortelių įdiegimo būdai - hibridinė Dual SIM

## 7. Mygtukai

### Meniu (virtualus)

Paspaudus šį mygtuką bus rodomas atvirų programų sąrašas, kuriame galite jas perjungti arba išjungti.

### Pradžią (virtualus)

Vienas greitas paspaudimas perkelia jus į telefono darbalaukį. Ilgesnis laikymas paleidžia „Google“ padėjėją.

### Atgal (virtualus)

Paspaudus išeinama iš programos / grįžtama į ankstesnį ekraną.

## Užrakto / Įjungimo / Išjungimo mygtukas

- Vienas greitas paspaudimas užrakina / atrakina ekraną.
- Nuspaudus mygtuką apie 2 sekundes:
  - jei išmanusis telefonas išjungtas - jis įsijungia,,
  - jei išmanusis telefonas įjungtas - rodomas meniu, leidžiantis išjungti įrenginį, iš naujo perkrauti sistemą.

## Garso didinimo ir mažinimo mygtukai

Paspaudus balso skambučio metu, ryšio garsas padidės arba sumažės.

## Programuojamas mygtukas

Paspaudus atrakintą išmanųjį telefoną, paleidžiama fotoaparato programa. Jo funkciją galite pakeisti naudodami nustatymų meniu.

## 8. Jutiklinio ekrano naudojimas

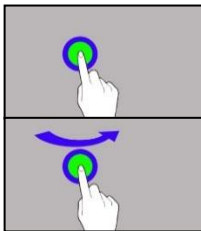
Išmanojo telefono jutiklinis ekranas leidžia lengvai pasirinkti elementus arba atlikti operacijas ir gestus. Jutiklinį ekraną galima valdyti šiais veiksmais.

### 8.1 Lietimas

Palieskite kartą, jei norite pradėti nustatymus, programą, meniu.

### 8.2 Braukimas

Greitai perbraukite aukštyn, žemyn, į kairę, į dešinę, norėdami paslinkti sąrašą arba ekraną.



### 8.3 Trigubas spragtelėjimas

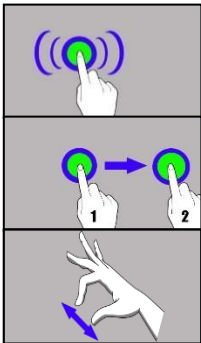
Trumpai palieskite ekraną tris kartus, jei norite padidinti vaizdą - jei ši parinktis įjungta jūsų išmaniojo telefono nustatymuose.

### 8.4 Laikymas ir braukimas

Palieskite elementą (galbūt piktogramą) ir palaikykite maždaug 1 sekundę. Tada galite ištrinti / pašalinti šį elementą.

### 8.5 Sutraukti ir išplėsti


Palieskite ekraną dvejais pirštais ir pastumkite juos artyn arba tolyn vienas nuo kito ir taip padidinsite arba sumažinsite nuotrauką ar žemėlapij.



## 9. Bendravimas

### 9.1 Skambinimas

Norėdami skambinti, palieskite piktogramą [Telefonas] , esančią pagrindiniame ekrane arba Android programų

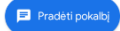
meniu ir pasirinkite klaviatūros piktogramą . Įveskite numerį, kuriuo norite skambinti. Paspauskite „telefono ragelį“, esantį ekrano apačioje, ir pasirinkite SIM kortelę, kurią norite naudoti.

## 9.2 SMS žinutės


Galite tvarkyti žinutes naudodamiesi programa [Žinutės]



pagrindiniame ekrane arba išmaniojo telefono meniu. Paleiskite programą ir palieskite piktogramą



, įveskite telefono numerį, adresato vardą arba pasirinkite jį iš sąrašo. Kai pasirinksite kontaktą, pasirodys ekranas, kuriame įvesite pačią žinutę. Parašykite žinutę. Prieš siųsdami žinutę, jūs galite ją paversti

daugiaformačiu pranešimu paspaudę simbolį , kairėje turinio lango pusėje ir pridėti lipduką, nuotrauką, vaizdo įrašą, garsą arba vietą. Norėdami išsiųsti žinutę spauskite



## 10. Įrenginio priežiūra

Sekite žemiau esančias instrukcijas.

- Valymui naudokite tik sausą skudurėlį. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų.
- Naudokite tik originalius priedus. Dėl šios taisyklės pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

## 11. Teisingas panaudotos įrangos šalinimas



Pagal Direktyvą 2012/19/EU dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų - EEJA) prietaisas yra paženklintas perbraukta šiukšlių dėže. Produktai, pažymėti šiuo simboliu, po naudojimo laikotarpio neturėtų būti šalinami arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos. Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai.

Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą aplinkai palankiomis sąlygomis naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

## **12. Teisingas panaudotos baterijos šalinimas**



Pagal ES direktyvą 2006/66/EC su pakeitimais, pateiktais ES direktyvoje 2013/56/UE dėl baterijų sunaikinimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukšlių dėžės simboliu. Simbolis rodo, kad šiame

gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jas reikia tvarkyti pagal teises direktyvas ir vietinius nuostatus.

Negalima atsikratyti baterijų ir akumuliatorių kartu su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir šalinti. Europos Sąjungoje dėl baterijų ir akumuliatorių surinkimo ir perdirbimo taikomos atskiros procedūros. Norėdami daugiau sužinoti apie esamas baterijų ir akumuliatorių perdirbimo procedūras, kreipkitės į vietinį atliekų šalinimo įstaigą arba sąvartyną.

## VIEDTĀLRUŅA ĀTRĀ PAMĀCĪBA

## HAMMER ENERGY 2

**1. Saturs**

1. Saturs.....	24
2. Drošība .....	25
3. Rokasgrāmatas lietošana .....	27
4. Svarīga informācija .....	28
4.1 Preču zīmes .....	29
5. Iepakojuma saturs.....	29
6. Tālruņa izskats.....	30
7. Pogas.....	31
8. Skārienjutīgā ekrāna lietošana .....	32
8.1 Pieskārlens .....	32
8.2 Pavilkšana .....	32
8.3 Trīskāršs klikšķis.....	32
8.4 Turēšana un pavilkšana.....	32
8.5 Slīdēšana uz lekšu vai uz āru .....	32
9. Sakari.....	33
9.1 Zvanu velkšana.....	33
9.2 SMS - Īsziņas.....	33
10. Iekārtas apkope .....	33
11. Noliecotā aprīkojuma pareiza utilizācija.....	34
12. Pareiza nolietotā Akumulatora utilizācija .....	34

UZMANĪBU !	Paziņojums
Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma. Ražotāja pārstāvis saglabā tiesības izlemt par šīs instrukcijas pareizu interpretāciju.



## 2. Drošība

### ***–NERISKĒJIET–***

Jebkura bezvadu iekārta var izraisīt traucējumus, kas var ietekmēt zvanu kvalitāti. Neieslēdziet ierīci vietās, kur mobilo telefonu izmantošana ir aizliegta, tas var radīt traucējumus vai būt bīstami. Obligāti ievērojiet personāla norādes, aizliegumus un brīdinājumus.

### ***–LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI–***



Bezvadu Wi-Fi savienojums izmanto 2,4 GHz un 5 GHz joslu. Eiropas Savienībā 5 GHz Wi-Fi joslu nedrīkst izmantot ārpus telpām. Vietās, kur tiek izmantotas ierīces, jāievēro valsts un vietējie noteikumi.

### ***–KVALIFICĒTS SERVISS–***

Šo produktu uzstādīt vai remontēt drīkst tikai kvalificēts personāls vai pilnvarots servisa centrs. Nepilnvarotu vai nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt iekārtas bojājumus un garantijas anulēšanu.

### ***–PALĪDZĪBAS ZVANI–***

Ārkārtas zvans var nebūt pieejams dažās vietās vai noteiktās situācijās. Šādos gadījumos (piemēram, izbrauciens uz attāliem rajoniem) ieteicams atrast citu veidu, kā brīdināt avārijas un glābšanas dienestus.

### ***–ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI–***

Ierīcei ir IP68 izturības sertifikāts. Tas nozīmē ūdens un putekļu izturību, ja visi blīvējumi ir neskarti un pareizi uzstādīti.

**IP6x** - Standarts nodrošina pilnīgu aizsardzību pret putekļiem.

**IPx8** - Standarts nodrošina aizsardzību pret ūdens iekļūšanu nepārtrauktā legremdēšanā līdz 1 m jebkurā laikā. Ja iespējams, apzināti nepakļaujiet ierīci ūdens vai citu šķidrumu iedarbībai. Ūdens un citi šķidrumi neietekmē pozitīvi elektronisko komponentu darbību. Pēc mitrināšanas ierīci pēc iespējas ātrāk notīriet un nosusiniet.

## **–BĒRNI UN PERSONAS AR FIZISKU VAI GARĪGU INVALIDITĀTI–**

Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī personas, kas nav iepriekš lietojušas elektronisku aprīkojumu. Šādas personas var lietot šo iekārtu tikai par viņu drošību atbildīgo personu uzraudzībā. Šī iekārta nav rotājlieta. Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami maza, lai to varētu norīt bērns, izraisot nosmakšanu. Iekārta un tās piederumi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

### **–AKUMULATORAS UN PIEDERUMI–**

Nepakļaujiet Akumulatorau ļoti augstu/zemu temperatūru (zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F) iespaidam. Ekstremālas temperatūras var negatīvi ietekmēt uzlādes kapacitāti un Akumulatoraa kalpošanas ilgumu.

Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu Akumulatoraa sabojāšanu. Akumulatorau drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts. Neiznīciniet Akumulatorau, nebojājiet to un nemetiet to ugunī – tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku. Nolieciet vai bojāti Akumulatorai ir jāizmet speciālā atkritumu tvertnē. Pārlika Akumulatoraa uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ nav ieteicams vienā reizē Akumulatorau lādēt ilgāk par 1 dienu. Nepareiza Akumulatoraa veida uzstādīšana var izraisīt sprādzienu.

Aizliegts atvērt Akumulatorau. Utilizējiet Akumulatorau saskaņā ar norādēm. Atvienojiet lādētāju no elektrības tīkla, kamēr lādētājs netiek lietots. Ja sabojājas lādētāja vads, nav vēlams veikt remontu, tā vietā lādētājs ir jānomaina. Lietojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

### **–CEĻU SATIKSMES DROŠĪBA–**

Izņemot ārkārtas gadījumus, tālruni braukšanas laikā drīkst lietot tikai tad, ja izmanto austiņas vai skaļruni, kas nodrošina drošību un neierobežo lietotāja vadīšanas spējas.

Ja jums nav austiņu un vēlaties izmantot tālruni, grieziet malā un apturiet automašīnu. Pievērsiet uzmanību juridiskajiem noteikumiem mobilā tālruņa lietošanas jomā braukšanas laikā. Tālruņa izdalītie viļņi var ietekmēt dažus automašīnas elektroniskos komponentus, ja tiem nav nodrošināta adekvāta aizsardzība; tādēļ ieteicams tālruni automašīnā lietot tikai tad, ja ir nodrošināta transportlīdzekļa ārējā antena. Uzstādot tālruni automašīnā, izmantojiet profesionāļu pakalpojumus.

### **–DEGVIELAS STACIJAS–**

Nelietojiet tālruņa uzpildot degvielu savā automašīnā un ķīmikāliju tuvumā.

**UZMANĪBU!** Vietās, kur pastāv sprādziena risks (piem., degvielas uzpildes stacijās, ķīmikāliju rūpnīcās, u.c.), ieteicams tālruni izslēgt. Nemiet vērā noteikumus par GSM aprīkojuma lietošanu šādās vietās.

### **–SKAŅAS–**



Lai izvairītos no kaitīgas ietekmes uz dzirdi, ilgstoši neizmantojiet ierīci ar maksimālā režīmā iestatītu skaļumu un nenovietojiet ierīci tieši pie auss!

### **–REDZE–**



Lai izvairītos no redzes bojāšanas, nespīdiniet acī ieslēgtu lukturi. Spēcīgs gaismas plūsma var izraisīt pastāvīgus acu bojājumus!

## **3. Rokasgrāmatas lietošana**

Iekārta un ekrāna uzņēmumi, kas redzami šajā rokasgrāmatā, var atšķirties no faktiskā produkta. Piederumi, kas piegādāti kopā ar viedtālruni, var atšķirties no rokasgrāmatas ilustrācijām.

Rokasgrāmatā ir aprakstītas Android™ sistēmas iespējas. Šie apraksti var atšķirties atkarībā no operāciju sistēmas versijas un lietotnēm, kas instalētas jūsu iekārtā.

Bez ražotāja iepriekšējas rakstiskas piekrišanas aizliegts kopēt, reproducēt, tulkot vai nodot jebkādā veidā (elektroniski vai mehāniski, tostarp kopējot, ierakstot vai uzglabājot informācijas uzglabāšanas vai koplietošanas sistēmās) šo rokasgrāmatu vai jebkuru tās daļu.

#### **4. Svarīga informācija**

Vairākums lietotņu, ko iespējams instalēt iekārtā, ir mobilās lietotnes. Šādu lietotņu funkcionēšanas veids var atšķirties no analogiskām programmām, kas instalētas personālajā datorā. Lietotnes, kas instalētas iekārtā, var atšķirties atkarībā no valsts, reģiona un aparatūras specifikācijām. Ražotājs neatbild par problēmām, kuras izraisa trešo pušu programmatūra. Ražotājs neatbild par anomālām parādībām, kuras izraisa reģistra iestatījumu rediģēšana un operāciju sistēmas programmatūras modificēšana. Mēģinājumi modificēt operāciju sistēmu var izraisīt kļūmes un problēmas lietotņu lietošanā. Tas var izraisīt garantijas anulēšanu.



#### **Android sistēma**

Android operāciju sistēma – fantastiskas iespējas rokas stiepiena attālumā – jebkura lietotne ir pieejama jebkurā laikā, jaunākā Gmail™ e-pasta klienta programmatūra vai pārlūks; tas ir tikai sākums tam, ko varat atrast šajā iekārtā – pārējo atradīsiet tiešsaistes veikalā Google Play.



#### **Google Play**

Jebkura ražotāja viedtālrunī var lietot lietotnes, kas nopirkta Google Play. Lai to izdarītu, jums jāreģistrē individuāls Google™ konts, norādot savu e-pasta adresi un paroli. Pēc reģistrēšanās un noteikumu pieņemšanas, jūs varat lietot maksas un bezmaksas lietotnes, kas pieejamas Google Play.

## 4.1 Preču zīmes

- Google, Android, Google Play, un citas zīmes ir Google LLC preču zīmes.
- Oracle un Java ir reģistrētas Oracle un/vai tās filiāļu preču zīmes.
- Wi-Fi® Wi-Fi logotips ir reģistrēta Wi-Fi Alliance association preču zīme.
- Visas pārējās preču zīmes un autortiesības pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

*Android robots tiek atjaunots vai modificēts, balstoties uz Google izstrādāto un izplatīto darbu. Tiek izmantots, levērojot notelkumus, kas doti Creative Commons 3.0 licencē – Autorības atzišana.*

### **Ražotājs:**

mPTech Sp. z o. o.  
Nowogrodzka iela 31  
00-511 Varšava  
Polija

**Interneta vietne:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)  
Ražots Ķīnā

## **5. Iepakojuma saturs**

- Mobilais tālrunis HAMMER ENERGY 2
- Lādētājs (adapteris + USB kabelis)
- SIM/atmiņas kartes slota izvilkšanas instruments
- Lietotāja rokasgrāmata

*Ja kāds no iepriekš minētajiem priekšmetiem ir pazudis vai bojāts, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju.*

**6. Tālruņa izskats**

	Funkcija
1	Spilgtuma un tuvināšanas sensori
2	Iekšējais skaļrunis
3	Digitālās kameras lēcas 5 Mpx (selfie)
4	3.5 mm mini spraudnis (zem ūdensnecaurļaidīga blīvējuma)
5	Apgaismojuma LED / Kameras lukturis
6	Digitālās fotokameras objektīvs 13 Mpx (galvenais)
7	Paziņojumu diode
8	SIM / microSD karšu tekne (zem ūdensnecaurļaidīga blīvējuma)
9	Skaļuma palielināšanas un samazināšanas pogas
10	 <b>Tehniskās apskates atvere</b> Nenovietojiet nekādus priekšmetus iekšā! Bojājums anulē garantiju!
11	Programmējama poga
12	Bloķēšanas iesl./izsl. poga
13	Skārienjutīgais ekrāns 5,5"
14	Ārējais skaļrunis
15	Karekļa turētājs
16	Daudzfunkcionāls microUSB ports (zem ūdensnecaurļaidīga blīvējuma)
17	Mikrofons
18	SIM un microSD karšu instalēšanas metodes - hibrīda Dual SIM

## **7. Pogas**

### **Izvēlne (virtuālny)**

Šis pogas nospiešana izsauc atvērto lietotņu sarakstu, kurā jūs varat pārslēgties starp lietotnēm vai tās izslēgt.

### **Sākums (virtuālais)**

Vienreiz ātri nospiežot, jūs pārejat uz tālruņa darbvirsmu. Ilgāka turēšana sākas Google palīgu.

### **Atpakaļ (virtuālais)**

Nospiešana ļauj iziet no lietotnes /atgriezties iepriekšējā ekrānā.

### **Bloķēšanas iesl./izsl. poga**

- Vienreiz ātri nospiežot, tiek bloķēts/atbloķēts ekrāns.
- Turot pogu nospiešanu apmēram 2 sekundes:
  - Ja viedtālrunis ir izslēgts – iekārta ieslēdzas,
  - Ja viedtālrunis ir ieslēgts – attēlotajā izvēlnē būs iespējas telefonu izslēgt, restartēt sistēmu.

### **Skaļuma palielināšanas un samazināšanas pogas**

Šo pogu nospiešana balss zvana laikā izraisa audio savienojuma skaļuma palielināšanu vai samazināšanu.

### **Programmējama poga**

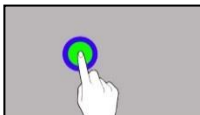
Nospiežot atbloķētu viedtālruni, tiek palaista fotokameras lietotne. Tās funkciju var mainīt, izmantojot iestatījumu izvēlni.

## 8. Skārienjutīgā ekrāna lietošana

Viedtālruņa skārienjutīgais ekrāns ļauj ātri atlasīt elementus vai veikt darbības. Skārienjutīgo ekrānu var pārvaldīt ar šādām darbībām.

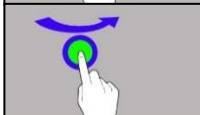
### 8.1 Pieskāriens

Pieskarieties vienu reizi, lai palaistu iestatījumus, lietotnes, izvēlni.



### 8.2 Pavilkšana

Ātri pavelciet uz augšu, uz leju, pa kreisi vai pa labi, lai ritinātu sarakstu vai ekrānu.



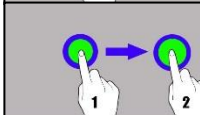
### 8.3 Trīskāršs klikšķis

Ātri uzsitiet pa ekrānu trīs reizes, lai sāktu palielināšanu - ja šī funkcija ir iespējota jūsu viedtālruņa iestatījumos.



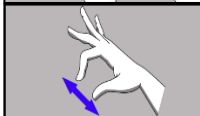
### 8.4 Turēšana un pavilkšana

Pieskarieties elementam (piemēram, ikonai) un turiet to apmēram 1 sekundi. Tad jūs varat dzēst/atinstalēt šo elementu.



### 8.5 Slīdēšana uz leku vai uz āru

Pieskarieties ekrānam ar diviem pirkstiem un satuviniet tos vai attāliniet tos, lai palielinātu vai samazinātu fotogrāfiju vai karti.







## 9. Sakari


### 9.1 Zvanu veikšana



Lai zvanītu, pieskarieties **[Tālrunis]**  ikonai galvenā ekrānā vai Android lietotņu izvēlnē un atlasiet klaviatūras

ikonu . Ievadiet numuru, kuram vēlaties zvanīt. Nospiediet "klausuli" ekrāna apakšā un izvēlieties, kuru SIM karti vēlaties lietot.

### 9.2 SMS - Īsziņas

Jūs varat pārvaldīt savas īsziņas, izmantojot **[Īsziņas]**  ikonu, kas ir galvenajā ekrānā vai viedtālruna lietotņu izvēlnē.

Palaidiet lietotni un pieskarieties ikonai  **Sākt tērzēt**, ievadiet tālruna numuru, kontaktpersonas vārdu vai izvēlieties to sarakstā. Kad izvēlēšities kontaktu, parādīsies ekrāns, kurā varēsiet ierakstīt pašu īsziņu. Ierakstiet īsziņas saturu. Pirms sūtīt īsziņu, varat to pārveidot par multivides

īsziņu, nospiežot simbolu , atrodas satura loga kreisajā pusē un pievienojiet uzlīmi, fotoattēlu, video, audio vai atrašanās vietu. Lai sūtītu īsziņu, nospiediet .

## 10. Iekārtas apkope

Sekojiat instrukcijām zemāk.

- Tīrīšanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrīšanas līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.
- Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu.

## **11. Noliecotā aprīkojuma pareiza utilizācija**



lekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc lietošanas perioda beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā lietotājam jāsaazinās ar savu pašvaldību, atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

## **12. Pareiza nolietotā Akumulatora utilizācija**



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par Akumulatoru utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka Akumulatorus, kas lietoti šajā produktā, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem.

Aizliegts izmest Akumulatorus kopā ar nešķirotiem mājsaimniecības atkritumiem. Akumulatorai lietotājiem jāizmanto šo elementu savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt.

Eiropas Savienībā Akumulatorau savākšana un otrreizējā pārstrāde tiek veikta saskaņā ar īpašām procedūrām. Lai uzzinātu vairāk par pastāvošajām Akumulatorau otrreizējās pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību vai atkritumu apstrādes uzņēmumu vai izgāztuvi.

## SCURT GHID PRACTIC

**HAMMER ENERGY 2****1. Conținut**

1. Conținut.....	36
2. Siguranța.....	37
3. Utilizarea manualului .....	40
4. Informație importantă.....	40
4.1 Mărci comerciale.....	41
5. Conținutul pachetului .....	42
6. Aspectul telefonului .....	42
7. Butoanele.....	43
8. Utilizarea ecranului tactil.....	44
8.1 Atingere.....	44
8.2 Glisare.....	44
8.3 Clic triplu .....	45
8.4 Atingeți și glisați.....	45
8.5 Glisare apropiind și depărtând.....	45
9. Comunicarea .....	45
9.1 Efectuarea apelurilor .....	45
9.2 Mesaje text.....	46
10. Întreținerea dispozitivului.....	46
11. Eliminarea corectă al echipamentului uzat .....	46
12. Eliminarea corectă al echipamentului uzat .....	47

ATENȚIE!	Declarație
<p>Producătorul nu poartă răspundere pentru oricare consecințe cauzate de utilizare necorespunzătoare al telefonului și nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare.</p>	<p>Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă. Reprezentantul își păstrează dreptul de a determina interpretarea corectă a instrucțiunilor de mai sus.</p>

## **2. Siguranta**

### **—NU RISCATI—**

Toate dispozitivele fără fir pot provoca interferențe, ceea ce ar putea afecta calitatea altor conexiuni. Nu porniți dispozitivul în locurile unde este interzisă utilizarea telefoanelor mobile, sau în cazul când pot cauza interferențe sau alte pericole. Respectați întotdeauna orice tip de interdicții, reglementări și avertismente transmise de personalul facilităților.

### **—RESTRICȚII DE UTILIZARE—**



Conectivitatea fără fir Wi-Fi folosește banda de 2,4 GHz și de 5 GHz. Banda Wi-Fi de 5 GHz nu va fi utilizată în aer liber în Uniunea Europeană. Vă rugăm să respectați reglementările naționale și locale ale locului unde utilizați dispozitivul.

### **—SERVICE CALIFICAT—**

Doar personalul calificat sau service autorizat poate să instaleze sau să repare acest produs. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției.

### **—APELURI DE ALARMĂ—**

Efectuarea apelurilor de alarmă poate să nu fie posibilă în anumite zone sau circumstanțe. Este recomandat să găsiți o modalitate alternativă de notificare a serviciilor de urgență dacă mergeți în acest tip de zone îndepărtate.

### **—APA ȘI ALTE LICHIDE—**

Dispozitivul are certificat de rezistență IP68. Aceasta înseamnă că dispozitivul este rezistent la praf și rezistent la apă atunci când toate garniturile de cauciuc sunt intacte și așezate corect.

**Standardul IP6x oferă protecție totală împotriva pătrunderii prafului.**

## **IPx8 – Standardul asigură protecție împotriva pătrunderii apei în cazul imersiunii continue la adâncime de până la 1m în orice moment.**

Pe cât posibil, protejați dispozitivul de apă și de alte lichide. Apa și alte fluide au impact negativ asupra componentelor electronice ale telefonului. Dacă este umed, ștergeți și uscați dispozitivul cât mai curând posibil.

### **—COPII ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE —**

Acest dispozitiv nu trebuie operat de persoane (inclusiv de copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, precum și de persoane care nu au experiență anterioară în utilizarea echipamentelor electronice. Ele pot folosi aparatul numai fiind supravegheate de persoanele responsabile de siguranța acestora. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartelele SIM sunt suficient de mici pentru a fi înghițite de un copil și provoca sufocarea. Păstrați dispozitivul și accesoriile lui departe de accesul copiilor.

### **—BATERIE ȘI ACCESORII —**

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai joase de 0°C/ 32°F și mai ridicate de 40°C/ 104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viața a bateriei.

Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată numai în conformitate cu scopul acesteia. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o singură încărcare a bateriei nu trebuie să dureze mai mult de 1 zi.

Instalarea unui tip necorespunzător a bateriei poate cauza explozie.

Niciodată nu dezasamblați bateria. Bateria trebuie eliminată în conformitate cu instrucțiunile. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, aceasta nu trebuie să fie reparat, ci înlocuit cu unul nou. Folosiți numai accesoriile originale.

### —STATIILE DE ALIMENTARE—

Nu utilizați telefonul mobil în timp ce realimentați la o stație de benzină sau în apropierea produselor chimice.

**ATENȚIE!** În locurile în care există riscul de explozie (adică stațiile de benzină, fabricile chimice etc.), este recomandat să opriți telefonul. Consultați regulamentele care reglementează utilizarea echipamentelor GSM în astfel de locuri.

### —SIGURANȚA RUTIERĂ—

În afară de situațiile de urgență, folosirea telefonului în timpul conducerii trebuie efectuată numai cu ajutorul căștilor sau difuzorului, ceea ce asigură siguranța și nu limitează abilitățile motorii ale utilizatorului. În cazul lipsei căștilor și dacă persoana dorește oricum să utilizeze telefonul, ea ar trebui să tragă pe dreapta și să oprească mașina. Acordați atenție reglementărilor legale privind utilizarea telefonului mobil în timpul conducerii.

Unele componente electronice ale mașinii fără o protecție adecvată pot fi afectate de undele emise de telefon; prin urmare, este recomandabil să folosiți telefonul în mașină numai atunci când antena externă a vehiculului este fixată. Utilizați serviciile unui profesionist pentru a instala telefonul în mașină.

**—SUNETE—**

Pentru a evita deteriorarea auzului, nu utilizați dispozitivul la niveluri ridicate de volum pentru o perioadă lungă de timp, nu apropiați dispozitivul în timpul funcționării lui direct la ureche!

**—VEDEREA—**

Pentru a evita deteriorarea vederii, nu priviți cu atenție lumina blițului când clipește. O rază puternică de lumină poate cauza deteriorarea permanentă a vederii!

**3. Utilizarea manualului**

Dispozitivul și capturele de ecran arătate în imagini, pot fi diferite de cele ale actualului produs. Accesoriile atașate la setul smartphonului pot fi diferite de ilustrațiile incluse în manual. Opțiunile descrise în manual pot fi găsite în sistemul Android™. Descrierile pot fi diferite, în funcție de versiunea sistemului de operare și aplicațiile instalate în dispozitiv.

Fără consimțământul prealabil în formă scrisă al producătorului, nici o parte din acest manual nu poate fi fotocopiată, reprodusă, tradusă sau transmisă în în orice formă sau prin orice mijloace electronice sau mecanice, inclusiv fotocopierea, înregistrarea sau stocarea în orice sistem de stocare și partajare a informațiilor.

**4. Informație importantă**

Majoritatea aplicațiilor care pot fi instalate în dispozitiv sunt aplicații mobile. Modul de operare al acestui tip de aplicații poate fi diferit de cele similare lor instalate pe computerul personal. Aplicațiile instalate în dispozitiv pot varia în funcție de țară, regiune și specificațiile hardware. Producătorul nu poartă răspundere pentru problemele cauzate de software-ul părții a treia.



Producătorul nu poartă răspundere pentru anomaliile care pot apărea la editarea setărilor de înregistrare și modificarea software-ului sistemului de operare. Încercările de a modifica sistemul de operare pot cauza defecțiuni și probleme cu aplicațiile. Acest lucru poate duce la pierderea garanției.



## Sistemul Android

Sistemul de operare Android - oportunități incredibile în mâinile dvs. - toate aplicațiile sunt disponibile în orice moment; cel mai nou client de Poștă electronică sau browser Gmail™, este doar începutul a ceea ce puteți găsi pe acest dispozitiv - restul poate fi găsit online pe Google Play.



## Google Play

Toti producătorii telefoanelor inteligente pot utiliza aplicațiile procurate în Google Play. Pentru a face acest lucru, trebuie să înregistrați un cont personal Google™ indicând un Poștă electronică și parolă. După înregistrarea și acceptarea regulilor, puteți utiliza aplicațiile contra cost și cele gratuite disponibile în Google Play.

### 4.1 Mărci comerciale

- Google, Android, Google Play, y și alte branduri sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Oracle și Java sunt mărci înregistrate ale Oracle și/ sau companiile afiliate.
- Logourile Wi-Fi® și Wi-Fi sunt mărci comerciale înregistrate ale asociației Wi-Fi Alliance.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor aparțin respectivilor proprietari.

***Robotul Android a fost reconstruit sau modificat pe baza unui proiect creat și pus la dispoziție de Google. Utilizarea lui este supusă termenilor și condițiilor descrise în Licența de autorizare Creative Commons 3.0.***

**Producătorul:**

mPTech Sp. z o. o.  
str. Nowogrodzka 31  
Varșovia 00-511  
Polonia

**Pagină web:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)  
Produs în China


## **5. Conținutul pachetului**

- Telefon mobil HAMMER ENERGY 2
- Încărcător (adaptor + cablu USB)
- Unealtă pentru scoaterea din compartiment a cartelelor SIM/mircoSD
- Manual de utilizare

*Dacă careva dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul dvs.*

## **6. Aspectul telefonului**

	<b>Funcție</b>
<b>1</b>	Senzori de luminozitate și proximitate
<b>2</b>	Difuzor intern
<b>3</b>	Lentile pentru camera digitală 5 Mpx (selfie)
<b>4</b>	Port mini-mufă 3,5 mm (sub sigiliu impermeabil)
<b>5</b>	Diodă de iluminare / Bliț cameră
<b>6</b>	Lentile pentru camera digitală de 13 Mpx (principală)

7	Diodă de notificare
8	Tava pentru cartele SIM / microSD (sub sigiliu impermeabil)
9	Butoanele de control al volumului
10	 <b>Orificio de deservire</b> Nu introduceți obiecte în interior! Deteriorarea va duce la anularea garanției!
11	Buton programabil
12	Butonul de blocare/deblocare
13	Ecran tactil 5,5"
14	Difuzor extern
15	Mînerul lesei
16	Port multifuncțional microUSB (sub sigiliu impermeabil)
17	Microfon
18	Poziționarea instalării pentru carduri SIM și microSD - hibrid Dual SIM

## **7. Butoanele**

### **Meniu (virtual)**

Apăsarea lui duce la afișarea aplicațiilor deschise, unde puteți să treceți de la o aplicație la alta sau să le închideți.

### **Acasă (virtual)**

O apăsare rapidă vă duce la ecranul de lucru al telefonului. Apăsarea și menținerea activează Google Assistant.

### **Înapoi (virtual)**

Apăsați pentru ieșirea din aplicație/reîntoarcerea la ecranul precedent.

## Butonul de blocare/deblocare

- O apăsare rapidă va bloca/debloca ecranul.
- Apăsarea butonului timp de 2 secunde va duce la:
  - Dacă telefonul inteligent este închis –pornirea dispozitivului,
  - Dacă dispozitivul este pornit - activarea meniului pentru închiderea dispozitivului sau reîncărcarea sistemului.

## Butoane de micșorare și mărire a volumului

Apăsarea lui în timpul unui apel vocal va mări sau micșora volumul conexiunii audio .

## Buton programabil

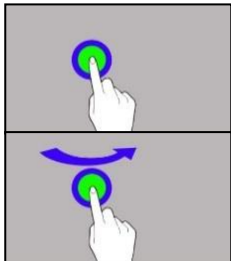
Apăsarea pe smartfon deblocat lansează aplicația camerei. Puteți modifica funcția lui cu ajutorul meniului setărilor.

## 8. Utilizarea ecranului tactil

Ecranul tactil al smartphone-ului vă permite cu ușurință să selectați elemente sau să efectuați operațiuni și acțiuni. Ecranul tactil poate fi controlat de următoarele acțiuni.

### 8.1 Atingere

Atingeți o singură dată pentru a accesa opțiuni, aplicație, meniu.

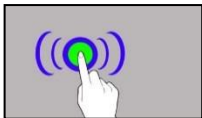


### 8.2 Glisare

Glisați rapid în sus, jos, la stânga, la dreapta, pentru a derula lista sau ecranul.

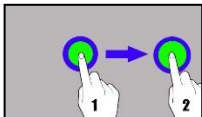
### 8.3 Clic triplu

Apăsați rapid de trei ori pe ecran pentru a începe mărirea imaginii – în cazul dacă această opțiune este activată în setările telefonului dvs. inteligent.



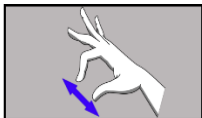
### 8.4 Atingeți și glisați

Atingeți un element (poate o iconiță) și mențineți-o apăsată timp de 1 secundă. Apoi puteți șterge/dezinstala acest element.




### 8.5 Glisare apropiind și depărtând


Atingeți ecranul cu două degete și glisați-le apropiind sau depărtând pentru a mări sau micșora o poză sau o hartă.




## 9. Comunicarea

### 9.1 Efectuarea apelurilor

Pentru a efectua un apel atingeți iconița **[Telefon]**  situată pe ecranul principal sau în meniul aplicațiilor


Android și alegeți iconița tastaturii . Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați. Apăsați „receptor” plasat în partea superioară a ecranului și alegeți cartela SIM pe care doriți să o folosiți.


## 9.2 Mesaje text

Puteți gestiona mesajele utilizând aplicația **[Mesaje]**  aplicație situată pe ecranul principal sau în meniul aplicațiilor. Activați o aplicație și atingeți iconița

 Începeți conversația prin chat

, introduceți numărul de telefon, numele de contact sau selectați-l din listă. După ce ați ales contactul va apărea un ecran în care puteți tasta mesajul propriu-zis. Tastați textul mesajului. Înainte de a expedia un mesaj text, îl puteți transforma într-un mesaj multimedia

apăsând simbolul , situat în partea stângă a ferestrei de conținut și adăugați un autocolant, fotografie, video, audio

sau locație. Pentru a expedia mesajul apăsați .

## 10. Întreținerea dispozitivului

Respectați instrucțiunile de mai jos.

- Pentru curățare folosiți doar o stofă uscată. Niciodată nu folosiți nici un agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți numai accesoriile originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la anularea garanției.

## 11. Eliminarea corectă al echipamentului uzat



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE cu privire la Echipament electric și electronic uzat (Deșeuri de Echipamente Electrice și Electronice - DEEE).

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să se debaraseze de echipamentul electric și electronic prin livrarea lui la punctul de reciclare desemnat în care sunt reciclate deșeurile periculoase.

Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul propriu-zis de recuperare al acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător.

Pentru a obține informație despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic utilizatorul trebuie să contacteze administrația publică locală, punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare unde a fost procurat echipamentul.

## **12. Eliminarea corectă al echipamentului uzat**



În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu schimbările continute în directiva UE 2013/56/UE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu un simbol coș de gunoi barbat cu două linii. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deșeurile menajere obișnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale și reglementările locale.

Nu se permite ca bateriile și acumuloarele să fie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumuloarelor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile al acestor unități, care le permite să întoarcă, recicleze și elimine.

În cadrul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatele este subiectul unei proceduri aparte. Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumulatele contactați oficiul local sau o instituție de eliminare a deșeurilor sau depozit.



## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# HAMMER ENERGY 2

## 1. Содержание

1. Содержание .....	49
2. Безопасность .....	50
3. Использование руководства .....	54
4. Важная информация .....	54
4.1 Торговые марки .....	55
5. Содержание упаковки .....	56
6. Внешний вид телефона .....	57
7. Кнопки .....	58
8. Использование сенсорного экрана.....	59
8.1 Прикосновение .....	59
8.2 Скольжение .....	59
8.3 Тройное нажатие.....	59
8.4 Удерживайте и скользите .....	59
8.5 Уменьшение /увеличение .....	60
9. Связь.....	60
9.1 Осуществление вызовов.....	60
9.2 Текстовые сообщения .....	60
10. Техническое обслуживание устройства .....	61
11. Правильная утилизация использованного оборудования .....	61
12. Правильная утилизация использованного оборудования .....	62

<b>ВНИМАНИЕ!</b>	<b>Заявление</b>
<p>Производитель не несёт ответственность за любые последствия вызванные неправильным использованием устройства и несоблюдением вышеуказанных инструкций руководства по эксплуатации.</p>	<p>Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Представитель производителя сохраняет за собой право определять правильную интерпретацию вышеуказанных инструкций.</p>

## **2. Безопасность**

### **—НЕ РИСКУЙТЕ—**

Все беспроводные устройства могут создавать помехи, которые могут повлиять на качество других подключений. Не включайте устройство в местах, где запрещено использование мобильных телефонов, или когда они могут вызвать помехи или другие опасности. Всегда соблюдайте любые виды запретов, правил и предупреждений, передаваемых персоналом объекта.

### **—ОГРАНИЧЕНИЯ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ—**



Беспроводная связь Wi-Fi использует полосу частот 2,4 ГГц и 5 ГГц. Полоса Wi-Fi 5 ГГц не должна использоваться на открытом воздухе в Европейском Союзе. Пожалуйста, соблюдайте национальные и местные правила в месте использования.

**—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ—**

Только квалифицированный персонал или авторизированный центр могут устанавливать или ремонтировать устройство. Ремонт осуществленный несанкционированным или неквалифицированным центром может привести к повреждению телефона и потери гарантии.

**—ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ—**

Устройство имеет сертификат сопротивления IP68. Это означает, что устройство является пыле- и водонепроницаемым, при условии что все резиновые уплотнения не повреждены и правильно установлены..

**IP6x - Стандарт IP6x обеспечивает полную защиту от проникновения пыли.**

**IPx8 - Этот стандарт обеспечивает водонепроницаемость при погружении на глубину до 1м на неограниченное время.**

Насколько возможно оберегайте устройство от попадания воды и других жидкостей. Вода и другие жидкости имеют негативное влияние на электронные компоненты телефона. При подании воды, протрите и высушите устройство как можно скорее.

**—ДЕТИ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ  
И ПСИХИЧЕСКИМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ—**

Это устройство не должно эксплуатироваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта работы с электронным оборудованием. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей, ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка.

Карта памяти и SIM-карта достаточно малы, чтобы быть проглоченными ребёнком и вызвать удушье. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

### **—БАТАРЕЯ И АКСЕССУАРЫ—**

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C/32°F и выше 40°C/104°F). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и срок службы батареи.

Избегайте контакт с жидкостями и металлическими предметами так как это может частично или полностью разрушить батарею. Батарея должна использоваться только в соответствии с её предназначением. Не разрушайте, не разбирайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня. Установка неправильного типа батареи может привести к взрыву.

Никогда не разбирайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от сети питания. В случае повреждения провода устройства, его необходимо не ремонтировать, а заменить новым. Используйте только оригинальные аксессуары.

### **—АВТОЗАПРАВОЧНЫЕ СТАНЦИИ—**

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время заправки на автозаправочной станции или в непосредственной близости от химикатов.

**ВНИМАНИЕ!** В местах, где существует риск взрыва (например, на автозаправочных станциях, химических заводах и т. Д.), рекомендуется выключать телефон. Ознакомьтесь с правилами регламентирующими использование оборудования GSM в этих местах.

### **—ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—**

Помимо экстренных ситуаций, использование телефона во время вождения должно осуществляться только с использованием гарнитуры или громкой связи, что обеспечивает безопасность и не ограничивает двигательные способности пользователя. При отсутствии гарнитуры, но наличия желания воспользоваться телефоном, следует отъехать на обочину и остановить машину. Обратите внимание на правовые нормы, касающиеся использования мобильного телефона во время вождения.

На некоторые электронные компоненты автомобиля без надлежащей защиты могут воздействовать волны, излучаемые телефоном; поэтому рекомендуется использовать телефон в автомобиле только тогда, когда внешняя антенна автомобиля закреплена. Воспользуйтесь услугами профессионала при установке телефона в автомобиле.

### **—ЗВУКИ—**



Во избежание повреждения слуха не используйте устройство на большой громкости в течение длительного периода времени, не подносите устройство непосредственно к уху!

**—ЗРЕНИЕ—**

Чтобы избежать повреждения зрения, не смотрите внимательно на вспышку, когда она мигает. Сильный луч света может привести к необратимому повреждению глаз!

**3. Использование руководства**

Устройство а также снимки с экрана на иллюстрациях в данной инструкции могут отличаться от фактических. Аксессуары, прилагаемые к комплекту смартфона, могут отличаться от иллюстраций, приведенных в руководстве. Опции, описанные в руководстве, можно найти в системе Android™. Эти описания могут отличаться в зависимости от версии операционной системы и приложений, установленных на устройстве. Без предварительного письменного согласия производителя никакая часть данного руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

**4. Важная информация**

Большинство приложений, которые могут быть установлены на устройстве являются мобильными приложениями. Методы функционирования такого типа приложений могут отличаться от их аналогов, установленных на персональном компьютере. Приложения, установленные на устройстве, могут различаться в зависимости от страны, региона и технических характеристик оборудования.

Производитель не несет ответственности за проблемы, вызванные программным обеспечением сторонних производителей. Производитель не несет ответственности за аномалии, которые могут возникнуть при редактировании параметров реестра и изменении программного обеспечения операционной системы. Попытки изменить операционную систему могут вызвать сбои и проблемы с приложениями. Это может привести к потере гарантии.



## **Операционная система Android**

Операционная система Android - невероятные возможности в ваших руках - все приложения доступны в любое время; последний почтовый клиент Gmail™ или браузер, это только начало того, что вы можете найти на этом устройстве - остальное вы найдете в онлайн-сервисе Google Play.



## **Google Play**

Все производители смартфонов могут пользоваться приложениями, приобретёнными в Google Play. Для этого, вам необходимо зарегистрировать личную учетную запись Google™ указав Электронная почта и введя пароль. После регистрация и принятия правил вы можете пользоваться бесплатными и платными приложениями Google Play.

### **4.1 Торговые марки**

- Логотипы Google, Android, Google Play, и другие бренды являются торговыми марками Google LLC.
- Oracle и Java являются зарегистрированными торговыми марками Oracle и/или аффилированных компаний.

- Логотипы Wi-Fi® и Wi-Fi являются зарегистрированными торговыми марками ассоциации Wi-Fi Alliance.
- Все остальные торговые марки и авторские права принадлежат их соответствующим владельцам.

***Робот Android был реконструирован или изменен на основе проекта, созданного и предоставленного Google. Его использование зависит от положений и условий, описанных в Лицензии на авторизацию Creative Commons 3.0.***

**Производитель:**

mPTech Sp. z o. o.

Улица Nowogrodzka 31

Варшава 00-511

Польша

**Веб-страница:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Произведено в Китае


## **5. Содержание упаковки**

- Мобильный телефон HAMMER ENERGY 2
- Зарядное устройство (адаптер + кабель USB)
- Инструмент для извлечения лотка для SIM-карт/microSD
- Руководство пользователя

*Если какая-либо из вышеперечисленных позиций отсутствует или повреждена, обратитесь к вашему поставщику.*



**6. Внешний вид телефона**

	<b>Функция</b>
1	Датчики яркости и положения
2	Встроенный динамик
3	Объектив цифровой камеры 5 Мрх (селфи)
4	Порт мини-джек 3,5 мм (под водонепроницаемым уплотнением)
5	Диод / Вспышка камеры
6	Объектив 13 Мпикс для цифровой камеры (основная)
7	Световой индикатор уведомлений
8	Лоток для SIM-карт / microSD (под водонепроницаемым уплотнением)
9	Кнопки регулировки громкости
10	 <b>Сервисное отверстие</b> Не вставляйте посторонние предметы внутрь! Повреждение приведёт к аннулированию гарантии!
11	Программируемая кнопка
12	Кнопка блокировки/разблокировки
13	Сенсорный экран 5,5"
14	Внешний динамик
15	Ручка шнурка
16	Мультифункциональный порт microUSB (под водонепроницаемым уплотнением)

17	Микрофон
18	Позиционирование установки для SIM-карт и microSD - гибридная Dual SIM

## **7. Кнопки**

### **Меню (виртуальное)**

Её нажатие приведёт к отображению открытых приложений, вы можете переключаться между ними или закрыть их.

### **Главная страница (виртуальная)**

Одно быстрое нажатие приведёт вас на рабочий стол телефона. Её нажатие и удержание активирует Google Assistant.

### **Назад (виртуальное)**

Нажмите для выхода из приложения/возврату к предыдущему экрану.

### **Кнопка блокировки/разблокировки**

- Одно быстрое нажатие блокирует/разблокирует экран.
- Нажатие кнопки в течении 2 секунд приведёт к:
  - Если смартфон выключен – включению,
  - Если смартфон включен - активации меню для выключения устройства или перезагрузки системы.

### **Кнопки уменьшения и увеличения громкости**

Нажатие во время голосового вызова приведёт к увеличению или уменьшению громкости аудио соединения.

### **Программируемая кнопка**

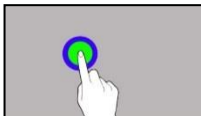
Нажатие на разблокированный смартфон запускает приложение камеры. Вы можете изменить его функцию, используя меню настроек.

## **8. Использование сенсорного экрана**

Сенсорный экран смартфона позволяет легко выбирать элементы или выполнять операции и действия. Сенсорным экраном можно управлять при помощи следующих действий.

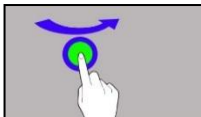
### **8.1 Прикосновение**

Одно прикосновение для запуска опций, приложения, меню.



### **8.2 Скольжение**

Быстро скользите вверх, вниз, влево или вправо, чтобы прокрутить список или экран.



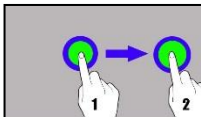
### **8.3 Тройное нажатие**

Быстро нажмите на экран три раза для того чтобы начать уменьшение /увеличение – если этот параметр включен в настройках вашего смартфона.



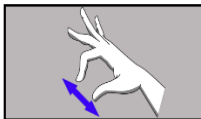
### **8.4 Удерживайте и скользите**

Коснитесь элемента (возможно, значка) и удерживайте его около 1 секунды. Затем вы можете удалить /деинсталлировать этот элемент.




## 8.5 Уменьшение / увеличение

Прикоснитесь к экрану двумя пальцами и сдвиньте их вместе или раздвиньте для изменения масштаба фотографии или карты.



## 9. Связь

### 9.1 Осуществление вызовов


Чтобы позвонить, нажмите значок **[Телефон]**  расположенный на главном экране или в меню приложений Android и выберите значок клавиатуры

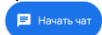


. Введите номер телефона, на который вы хотите позвонить. Нажмите «трубку», расположенную в нижней части экрана, и выберите SIM-карту, которую вы хотите использовать.

### 9.2 Текстовые сообщения

Вы можете управлять своими сообщениями с помощью

приложения **[Сообщения]**  приложение, расположенное на главном экране или в меню приложений. Запустите приложение и нажмите значок



, введите номер телефона, имя контакта или выберите его из списка. При выборе контакта, появится экран для введения сообщения. Введите текст сообщения.

Перед отправкой текстового сообщения вы можете преобразовать его в мультимедийное, нажав символ



, расположен в левой части окна содержимого и добавьте стикер, фото, видео, аудио или местоположение. Для отправки сообщения нажмите



## **10. Техническое обслуживание устройства**

Следуйте инструкциям ниже.

- Для чистки используйте только сухую ткань. Не используйте средства с высокой концентрацией кислот или щелочей.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

## **11. Правильная утилизация использованного оборудования**



Устройство обозначено перечеркнутым мусорным контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Изделия, отмеченные этим символом не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования. Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы.

Сбор такого типа отходов в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов. Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды.

Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование в экологически безопасном режиме пользователь должен обратиться в местное правительственное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

## **12. Правильная утилизация использованного оборудования**



В соответствии с Директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями содержащимися в Директиве ЕС 2013/56/UE касательно утилизации батарей, это изделие обозначено перечёркнутым мусорным контейнером. Символ указывает что батареи используемые в этом изделии не должны выбрасываться вместе с бытовым мусором, а обрабатываться в соответствии с правовыми директивами и местными нормами.

Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными городскими отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, которые позволяют им возврат, переработку и утилизацию.

В рамках ЕС, сбор и переработка батарей и аккумуляторов является предметом отдельной процедуры. Чтобы узнать больше о существующих процедурах переработки батарей и аккумуляторов обратитесь в местный офис или учреждение для утилизации отходов или на санитарную свалку.